

Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a name or a short phrase.

Large, highly decorative handwritten text in the center of the page, featuring elaborate flourishes and loops.

Handwritten numbers '34' in the middle section, possibly indicating a page or chapter number.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, written in a cursive script.

Handwritten initials or a small signature at the very bottom of the page.





01515

# AROLD

LIBRETTO IN QUATTRO ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO BELLINI

PER PRIMA OPERA

dell'anno teatrale **1860-61**



**PALERMO**

STABILIMENTO TIPOGRAFICO DI FRANCESCO LAO

Salita Crociferi n. 86.

—  
1860.

Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

# PERSONAGGI

---

AROLDO, cavaliere sassone

**Signor Francesco Mazzoleni**

MINA, di lui moglie, figlia di

**Signora Emilia Boccherini**

EGBERTO, vecchio cavaliere, vassallo di Kenth

**Signor Ruggiero Pizzigati**

BRIANO, pio Sòlitario

**Signor Francesco Rinaldi**

GODVINO, cavalier di ventura, ospite d'Egberto

**Signor Francesco Zucco**

ENRICO, cugino di Mina

**Signor Stefano Bellissimo**

ELENA, sua cugina

**Signora Adelaide Orlandi**

JORG, servo d'Aroldo, che non parla

**Signor N. N.**

## CORO E COMPARSE

CAVALIERI CROCIATI, GENTILUOMINI E DAME DI KENTH; SCUDIERI, PAGGI,  
ARALDI, CACCIATORI, SASSONI, PAESANE SCOZZESI.

Epoca il 1200 circa.

*Scena, pei primi tre atti la dimora d'Egberto presso Kenth:  
pel quarto le sponde del lago Loomond in Iscozia.*

**Poesia del signor F. M. PIAVE.**

**Musica del maestro GIUSEPPE VERDI.**

MUSIC LIBRARY  
UNC--CHAPEL HILL

Maestro Direttore

*Signor Agostino Lo Casto*

Maestro direttore ed istruttore de' cori

*Signor Giovanni Scaglione*

Maestro di cappella supplimento

*Signor Michele Saladino*

## **Orchestra**

Primo violino e direttore  
dell'Orchestra

*Signor Leonardo De Carlo*

Violino concertino e supplimento  
al direttore

*Signor Antonino Perez*

Professore di violino nel Real Con-  
servatorio di Musica.

Primo violino e supplimento  
al concertino nella musica

*Signor Luigi Alfano*

Professore d'armonia del R. Ospizio  
di Beneficenza e maestro com-  
positore onorario della Pontificia  
Congregazione ed Accademia di  
Santa Cecilia di Roma.

Primo violino nei primi

*Signor Saverio Agate*

Primo violino nei primi

*Signor Ferdinando Muratore*

Professore del R. Conserv. di Musica.

Prima viola

*Signor Francesco Di Martino*

Primo violino dei secondi

*Signor Pietro Perez*

Primo violoncello assoluto

*Signor Salvatore Lo Monaco*

Primo violoncello

*Signor Vincenzo Bonetti*

Primo flauto

*Signor Emmanuele Raimondi*

Professore del R. Conservatorio e  
direttore della musica del R. Ospizio  
di Beneficenza in Palermo.

Primo Oboè

*Signor Carmelo Fodale*

Prima Tromba e Cornetta a pistone

*Signor Gaetano Troisi*

Maestro del R. Conservatorio di Mu-  
sica e del R. Ospizio di Beneficenza.

Supplimento al detto Troisi

*Signor Pietro De Luca*

Primo Clarino

*Signor N. N.*

Primo Fagotto

*Signor Tommaso Governale*

Primo Corno

*Signor Rosario Troisi*

Maestro del R. Conservatorio di Mu-  
sica e del R. Ospizio di Beneficenza.

Primo Trombone

*Signor Pietro Calamia*

Maestro del R. Conservatorio di Mu-  
sica e del R. Ospizio di Beneficenza.

Primo Oflè

*Signor Angelo D'Arone*

Maestro del R. Conservatorio di Mu-  
sica e del R. Ospizio di Beneficenza.

Primo Contrabasso assoluto

*Signor Luigi Oliveri*

Primo Contrabbasso

*Signor Francesco Barbera*

Maestro del R. Conserv. di Musica.

Professore d'Arpa

*Signor N. N.*

Dirett. della Banda sul Palco-scenico  
*Signor Ferdinando Fons*

## Impiegati

Poeta del R. Teatro

*Signor Giuseppe Sapia*

Direttore del Palco-scenico

*Signor Ignazio Pellegrini*

Architetto

*Signor Arcangelo Lauria*

Suggeritore

*Signor Gaetano Corelli*

Pittore figurista

*Signor Antonino Alcozer*

Pittore scenografo

*Signor Giovanni Lentini*

Pittore figurista scenografo

*Signor Luigi Lojacono*

Attrezzista

*Signor Tommaso La Lumia*

Capo Sarto

*Signor Francesco Di Lorenzo*

Macchinista

*Signor Antonino Pipi*

Appaltatore della illuminazione

*Signor Antonino Pipi*

# ATTO PRIMO

---

## SCENA PRIMA

Salotto nella dimora d'Egberto. Gran finestra nel mezzo, fuor della quale si vedranno i merli del castello. Sonvi porte laterali, tavola coll'occorrente per iscrivere, sedie, ecc.

*La stanza è vuota. Interni canti dalla destra indicano la fine d'un banchetto.*

CORO Tocchiamo!... a gaudio insolito  
Dischiudasi ogni cor!...  
Al prode Aroldo, al reduce  
Di Palestina, onor!...  
Per lui di Kenth più splendida  
La stella sfolgorò.  
Finchè avran vita i secoli  
Il nome suo eternò.  
Tocchiamo!... poichè intrepido  
Corone egli mietè,  
Soave ed ineffabile  
D'amore avrà mercè.  
Chi forte potea vincere  
L'infido Saracen,  
Godrà posarsi placido  
Di fida sposa in sen.

## SCENA II.

*Mina agitata dalla destra.*

Ciel, eh'io respiri!... il gaudio del convito,  
Onde si plaude al reduce mio sposo,

Supplizio era per me!... che feci mai!...  
 Qual fantasima ovunque il mio delitto  
 M'appar!... mi lacera il rimorso!... temo  
 Che ognun mi legga a lettere di fuoco  
 Scolpita in fronte la parola: *Colpa!*...  
 Salvami tu, gran Dio!!...  
 Tu che mi leggi in core,  
 E sai l'angoscia, e il pentimento mio!...  
 Egli viene!

### SCENA III.

*Detta, Aroldo e Briano dalla destra.*

AR. Perchè si triste?

MINA Oh Aroldo...

AR. Tu se' commossa!...

MINA Dopo

Tanti perigli...

AR. È vero, senza questo

Pietoso Solitario

Me spento forse piangeresti, o donna.

Ferito ei mi raccolse ad Ascalona,

La vita mi serbava... i Santi Luoghi

Noi visitammo uniti... sulla Sacra

Tomba giurammo d'esserne campioni,

E vivere indivisi...

MINA Ed egli sia

L'angiol di questo tetto protettore...

BRI. Per sempre dalla colpa e dal delitto

La mano lo preservi del Signore.

(entra nelle stanze a sinistra)

## SCENA IV.

**Aroldo e Mina.**

AR. Sotto il sol di Siria ardente,  
Ricoperto d'aspre maglie,  
Questo cor nelle battaglie  
Non tremava che per te.

MINA (Ah! tai detti qual revente  
Lava piombano su me!)

AR. Lorchè giacqui per ferita  
Lungamente spasimando,  
Solo, ah! solo a te pensando  
Si leniva il mio dolor.

MINA (Quanto amore!... Ah! di mia vita  
Fia il rimorso struggitor!)

AR. Ma... lacrime ti grondano!...  
Tu tremi!... non m'inganno!  
Ti cruccia ascoso affanno?..  
Parla al tuo sposo...

MINA No.

AR. No?.. dunque allor sorridimi:  
Oggi del nostro imene  
Ricorre la memoria...

MINA Lo so... (Che orrende pene!)

AR. Dal cielo benedivane  
Oggi la madre mia... (le prende la mano)  
Oggi il suo anel... che fia!...  
Non l'hai?.. l'anel dov'è?..

MINA L'anello?

AR. Ebben, parlatemi...

**MINA** Ah!..

**AR.** Non c'è più!.. Perchè?..

Ah bada!.. la sua perdita

Per noi saria fatale!..

Coll'ultimo suo vale

La madre mia mel diè.

Pria che smarrirlo un fulmine

Piombar dovea su nci;

Dovea gli abissi suoi

Aprir la terra a me. (squillo interno di trombe)

### SCENA V.

*Detti e **Briano** dalla sinistra.*

**BRI.** I tuoi giungono... vieni...

**AR.** Brian!.. son teco... (poi a Mina) A te ritorno tosto.  
(escono dalla destra)

### SCENA VI.

***Mina**, quindi **Egberto** guardingo dalla sinistra.*

**MINA** Tosto ei disse!..mio Dio!..perduta sono!..

(s' abbandona sopra una sedia col volto fra le mani)

**EGB.** (Oh miei sospetti!.. di chiarirvi è tempo!..

Di mia casa l'onore alto lo impone...

O Godvino, se lo macchiasti, trema.)

**MINA** (scuotendosi prende la penna)

Si, si, è deciso...il tutto a lui si sveli...(scrive)

**EGB.** (impadronendosi improvvisamente del foglio)

Che fai?..

**MINA** (spaventata) Mio padre!..

**EGB.** A Godvino tu scrivi?

MINA Io?... no.

EGB. Silenzio...(legge) *Aroldo.*

*Di voi non son più degna!..*

Non m'ingannava dunque, o sciagurata!..

MINA Più tacer non potea... Soffriva troppo...

EGB. Ed ei?... Disperazione,  
Morte per lui qui stanno. (indicando il foglio)

MINA Ciel!..

EGB. Sì, la morte...

MINA Ah no, ch'ei viva, oh Dio!

Ingannarlo dovrò?... No, nol poss' io.

EGB. Dite che il fallo a tergere  
La forza non ha il core;  
Che de' rimorsi il dénone  
Troppo vi fa terrore;  
Dite ch'è men difficile  
All' anima spergiura  
Svelar la colpa impura  
Che morte a lui darà.

Non basta a voi l' infamia,  
Essere vil volete!..

MINA Padre!..

EGB. Sì, vil... ma uditemi.

Aroldo salverete...

D' amore immeritevole,

Dovrete amor subire!..

MINA No.

EGB. È d'uopo l' obbedire...

MINA Mai.

EGB. Mai?

MINA

No, non sarà.

EGB.

Ed io pure innanzi agli uomini  
Dovrò l'ira soffocare?La vergogna dovrò vincere,  
Voi mia figlia ancor nomare?  
Voi l'indegna che detesto,  
Voi del padre disonor?..

MINA

Oh qual fate orrendo strazio  
D'una misera pentita!  
Non vi dicon queste lagrime  
Che già troppo son punita?..  
Non volente fui nel lezzo  
Trascinata dell'error...

EGB.

Basti adesso, quel pianto tergete.

MINA

Ah! nol posso...

EGB.

Non più, lo dovete.

MINA

No, nol posso...

EGB.

È di padre volere.

MINA

Non lo posso...

EGB:

È di moglie dovere...

Or d'Aroldo l'esige la vita...

MINA

(Me infelice!..)

EGB.

Lo vo'...

MINA

Chi m'aita?

EGB.

Or meco venite, il pianto non vale;  
Nessuno sospetti l'evento fatale.  
Sia come in sepolcro celato l'errore,  
Lo esige, lo impera del sangue l'onore.  
Sia Aroldo all'amore del mondo serbato,  
Se il vostro perdeva mutabile cor.

**MINA** Orrenda parola!.. per sempre perduto!..  
 Il pianto si celi, il duolo sia muto;  
 Sorrida serena nel volto la calma,  
 Nasconda l'atroce procella dell'alma!  
 Perduto!.. perduto!.. eppure adorato  
 Qual cosa celeste fu sempre dal cor.

(entrano alla sinistra)

## SCENA VII.

Fuga di sale illuminate a gran festa. Nella prima sonvi mobili dell'epoca, sopra uno dei quali è un libro chiuso da fermaglio con chiave.

**Dame, Cavalieri, s' incontrano, e si dirigono a diverse parti. Per un istante non si vedranno che nel fondo; poi Godvino e Briano.**

**GOD.** (entra cautamente dalla destra)

(O Mina, tu mi sfuggi,

Ed io cotanto t' amo!..

Ecco il suo libro... ed eccone

La chiave)... (trae di tasca la chiave ed uno scritto, tenendo sempre le spalle volte alla destra)

**BRI.** (entrando dalla destra) (Ciel, che vedo!.. quale trama!)

**GOD.** (chiudendo il biglietto nel libro)

(Saprò così mia sorte.)

**BBI.** (D'Aroldo è amico!..e qual?.. nol ravvisai!)

**GOD.** (si confonde tra i nuovi invitati ch' entrano, e sono rag- giunti dai primi. Si canta il seguente)

**CORO** È bello di guerra dai campi cruenti  
 Al tetto natale tranquilli tornar!  
 È dolce a' suoi cari, felici, plaudenti  
 La serie de' corsi perigli narrar.

## SCENA VIII.

*Detti, Enrico abbigliato come Godvino, poi Aroldo  
Mina al braccio di Egberto, Elena, Scudieri,  
Paggi ecc.*

ENR. (stende la destra a Briano, non ottenendo risposta che  
d'un freddo inchino)

BRI. (Forse costui!)

ENR. (si ferma a caso presso la tavola, prende il libro, e tro-  
vatolo chiuso lo lascia, e si confonde cogli altri)

BRI. (fissandolo) È desso!.. si discopra

Il mistero... Puniscasi la colpa...)

(va frettoloso ad Aroldo ch'entra, e mentre Egberto, Mina  
e gli altri cordialmente intrattengono, lo trae sul davanti  
della scena, e rapidamente gli dice)

Vedi quel libro?

AR. Il vedo.

BRI. Ivi s'attenta

All' onore...

AR. Di chi?...

BRI. Al tuo forse,

AR. Cielo!

BRI. Vi fu chiuso uno scritto.

AR. E chi 'l celava?

BRI. (indicando Enrico) Mira.

AR. (con mal represso impeto) Enrico!.. oh inferno!..

TUTTI (affollandosi intorno ad Aroldo che rimane cupamen-  
te concentrato)

Per te della croce possente guerriero,

Che tanto di Kenth crescevi l'onor,

Ogni alma ha qui un voto, costante; sincero:

S' infiorin tuoi giorni di pace, d'amor.

EGB. Eterna vivrà in Kente la memoria  
 Del glorioso istante,  
 In cui m'è dato accorvi nel mio tetto...  
 Ed or di re Riccardo alcuno esponga  
 Le gesta in Palestina.

CORO Aroldo... a voi... narrate.

AR. Io?... no...

ENR. Al comun desio  
 V'arrendete...

AR. Voi pur?...

ENR. Si.

AR. Si?... Ascoltate.

Vi fu in Palestina tal uomo, che indegno  
 L'onor d'un amico d'insidia fe' segno.  
 A libro racchiuso fidava uno scritto,  
 Che il calle appianargli dovèva al delitto.  
 Un vecchio, vegliando dell'ospite il lare.  
 Là tresca nefanda giungeva a svelare!..  
 Il vil, che tradiva la fede, l'onore,  
 Accerchi tremendo l'eterno furore...

Ma storia simile qui un vate narrò:  
 Gli stessi suoi detti ripetervi vo'... (prende  
 il libro)

MINA Ah!...

AR. Chiuso!..

ELE. Ne ha Mina la chiave...

MINA (Gran Dio!..)

AR. Apritelo dunque...

MINA Che dite?..

AR. Il voglio.

MINA Io!

AR. Aprite voi, lo replico,  
È inutile il terrore..  
D'un vile traditore  
Qui la condanna sta.

TUTTI Oh qual m' invade ed agita  
Terribile pensiero!..  
Fatal, fatal mistero  
Quel libro svelerà!

AR. Nol volete? (a Mina) Farollo io stesso.  
(rompe il fermaglio, cade il biglietto)

Uno scritto!..

MINA (Gran Dio!)

EGB. (ad Aroldo, raccogliendolo) V' arrestate.  
Non v' è legger tal foglio concesso..  
Chi lo scrisse, cui spetti ignorate...

AR. Io nol curo... rendetelo... il vo'. (trasalendo)

EGB. Vecchio sono... (con dignità)

AR. Rendetelo...

EGB. No.

AR. Chi ti salva, o sciagurato, (ad Egb. trasalendo)

Dallo sdegno, che m' accende?

Cieco l'ira già mi rende,

Più non freno il mio furor.

MINA (frapponendosi fra Aro. ed Egb.)

È mio padre!...L'ira vostra (ad Aro.)

Su me tutta cade alfine,

Ma le nevi di quel crine

Rispettatele, signor.

EGB. Nel recinto dei sepolcri (piano a God.)

Da me atteso or or sarai;

Armi a scelta troverai...

Ti precedo, o traditor.

God. Freno all'ira... io non la temo; (a Egb.)

Se ch'io sia voi conoscete,

Sconsigliato invero siete

Nel gridarmi traditor.

BRI. CORO A turbar la bella calma,

Che spirava in ogni petto,

Certo un demone il sospetto

Ad Aroldo lanciò in cor.

(Quadro e cala la tela)

FINE DELL'ATTO PRIMO.

# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA

Antico cimitero del castello di Kenth. Nel centro è una croce con gradini; a destra la porta d'un tempio internamente illuminato, a cui si ascende per grandiosa scalea; a sinistra più in fondo si vede il castello. La luna fiocamente rischiarava le sparse tombe qua e là ombreggiate da secolari cipressi. Una tra quelle è recente.

*Mina dal fondo a sinistra agitatissima.*

Oh cielo!.. ove son io!..

Qui mi trascina irresistibil possa!..

Qui della morte è il regno...è tutto orrore!..

In ogni tomba sculto

In cifre spaventose

Il mio delitto io leggo!..

Il murmure d'ogn'aura mi par voce,

Che un rimprovero suoni!

*(s'aggira barcolando fra i sepolcri)*

Ah di mia madre è questo il santo avello!..

Ella sì pura!.. ed io! .

Madre!.. madre, soccorri al dolor mio.

Ah dagli scanni eterei,

Dove beata siedi,

Alla tua figlia volgiti,

L'affanno suo deh! vedi.

Queste pentite lacrime

Offri all'eterno trono,

E se i beati piangono,

Piangi tu pur con me.

Non vorrà il suo perdono  
Negarmi Iddio per te.

SCENA II.

*Detta e Godvino.*

GOD. Mina!

MINA Voi qui!.. Non profanate questo  
Santo loco... lasciatemi alle preci...

GOD. Ingrata!.. io v' amo sempre...

MINA Ah! tal parola  
Non v'esca più dal labbro, e se d'onore  
Più stilla è in voi, l'anello  
Di colpevole amor pegno funesto  
Rendetemi, fuggite.

GOD. No... mai... v' amo; a difendervi qui resto.

MINA Ah dal sen di quella tomba  
Cupo fremito rimbomba!..  
Scellerato fu l'accento,  
Che lo giunse a provocar.  
Di mia madre l'ombra irata  
Già ne sorge, su me guata!..  
Oh terrore!.. già mi sento  
Dal suo labbro fulminar.  
Ah fuggite!.. il mio spavento  
Si raddoppia a voi dinante;  
Maledetto sia l'istante,  
Che vi scesi ad ascoltar.

## SCENA III.

*Detti ed Egberto, che viene dal fondo a sinistra, chiuso in mantello. Egli ha due spade.*

GOD. Io resto.. (freddamente)

MINA Aroldo allora saprà tutto.

EGB. Ei tutto ignorerà... (entrando fra loro)

MINA Padre!

EGB. (a Mina) Partite.

MINA Ah m' ascoltate, o padre.

EGB. (severo) M' obbedite.

(Mina parte dalla sinistra)

## SCENA IV.

**Egberto e Godvino.**

EGB. Scegli... (gettando il mantello, e presentandogli le

GOD. Un duello? spade)

EGB. Sì, e mortale.

GOD. Ma la sorte non è eguale...

EGB. Tu ricusi?.. Al mondo in faccia  
Vo' insultarti...

GOD. La minaccia

Io non curo... Fia lodato

Chi avrà un veglio rispettato.

EGB. Se' un infame, un vile indegno...

Nè ancor t' ecciti allo sdegno?..

Dunque in te l'onore è spento?..

GOD. Io sto muto al vostro accento.

EGB. Oh mia rabbia!.. Ebbene, ascolta...

GOD. Basti!..

EGB. M'odi anco una volta;  
 S'ora invano t'ha gridato  
 Vile, infame il labbro mio,  
 Fare a tutti disvelato  
 Chi tu sia, saprò ben io.

GOD. Basti, Egberto...

EGB. Venturiero,  
 Che t'avvolgi nel mistero,  
 Non sai tu ch'io farò noto  
 Come il padre ti sia ignoto?..

GOD. Ah! una spada!.. (furente)

EGB. Grazie, o sorte!  
 (presenta le spade a Godvino, che ne prende una)

GOD. Una spada!.. in guardia...

EGB. A morte.

A 2 Nessun demone, niun Dio  
 A' miei colpi ti torrà.  
 Col tuo sangue il furor mio  
 L'onta infame tergerà. (si battono)

## SCENA V.

*Detti ed Aroldo dal tempio.*

AR. Qual rumore!.. Un duello!.. Abbassate  
 Or quell'armi... (dalla gradinata)

GOD. EGB. Tu!.. Aroldo!..

AR. (si sarà avvicinato) Voi siete!..  
 Santo è il loco che si profanate,  
 I sepolcri col piede premete,  
 Sopra il capo la croce vi sta.

EGB. Vieni altrove... (a Godv.)

AR. Dio pur vi sarà.

EGB. GOD. Ne lasciate... un di noi dee morire.

AR. Io saprovvi dovunque seguire.

EGB. Dimmi, scordi a chi parli?..

AR. Di Dio

Ora parlo nel nome... Ascoltarmi  
Solo spetta qui a voi... Giù quell'armi;

(entra fra loro)

Sia l'offesa coperta d'oblio...

Il fratello al fratello perdoni...

EGB. Mai.

AR. Più giovin, l'acciar pria deponi... (a God.)

La tua destra... (lo disarmo e gli stringe la mano)

EGB. Oh eccesso inaudito!..

La man stringi dell' uom ch'hai tradito?..

(a Godvino)

AR. Ah!... tradito!..

EGB. (Che dissi!)

AR. Parlate? (ad Egb.)

EGB. No, lasciatemi.

AR. Il vo'... terminate.

## SCENA VI.

*Detti e Mina dal fondo a sinistra.*

MINA (Suon qui d'armi!) (indietro)

AR. (ad Egb.) Si sveli il mistero.

MINA Che fu? (avanzandosi)

EGB. GOD. Mina!..

AR. (vedendola) Saprò alfine il vero.

MINA Grazia, Aroldo...

AR. (a Mina) Che parli?

EGB. (Oh ciel!)

AR. Grazia!...

Era dunque costui!...

EGB. (Quale orror!)

AR. Era vero?... ah no... è impossibile...

Che ho mentito, almeno dite...

Un accento proferite... (a Mina)

Vi scolpate per pietà...

Ma tu taci!.. ah tolto è il dubbio...

Il mio piè ti schiaccierà.

(Mina spaventata si allontana da lui)

MINA (Ah scoppiata è omai la folgore

Che ruggia sulla mia testa,

E la vita che mi resta

Lenta morte mi sarà!..

Dio, che padre sei dei miseri,

Non negarmi tua pietà.

EGB. Or da Dio con quelle lagrime (a God. indicando

È il destino tuo già scritto... Mina)

Reo tu sei di tal delitto,

Che più inulto non andrà.

S' ora fu sospeso il fulmine,

Più tremendo poi cadrà.

GOD. Pronto sono; che più tardasi? (ad Egb.)

Me tremante non vedrai;

Dal mio braccio apprenderai

S' io conosca la villà.

Nuova pugna inevitabile

L'onor mio vendicherà.

EGB. Dessa non è, comprendilo, (ad Aroldo)

Che devi ora punire...

AR. Ah veggo chi è il colpevole! (ad Egberto)

Onor vi fe' brandire

Quel ferro a vendicarmi...

Non più... riprendi l'armi...

(A God. strappando la spada, di mano ad Egberto)

GOD. Contro di voi!... nol vo'.

AR. Difenditi...

GOD. No, no.

AR. Non odi in suon terribile

Gridarti queste tombe:

Trema, a punirti, o perfido,

L'ora fatal tuonò!...

CORO Non punirmi, o Signor, nel tuo furore, (dal

O come nebbia al sol dileguerò! tempio)

Miserere di me, pietà, Signore...

Miserere, e tue glorie canterò.

## SCENA VII.

*Detti e Briano dal tempio.*

BRI. Aroldo? (dalla soglia)

AR. Quali canti?... (gli cade la spada di mano)

BRI. Son dei pietosi oranti... (raggiungendolo)

AR. È vero!...

BRI. Il cielo pregano...

AR. Il cielo!... Ah!...

BRI. Torna in te.

- AR. Me disperato abbruciano  
 Ira, infernal furore...  
 Tranquilli la man gelida  
 Voi mi gravate al core...  
 Ah! fate prima ch'ardermi  
 Le vene cessi il sangue,  
 E la virtù, che langue,  
 Sarà più forte in me.  
 Lasciatemi... lasciatemi...  
 Tutto il mio cor perdè. (il canto è ripreso)
- BRI. Non odi?...  
 TUTTI Istante fiero!
- BRI Crociato e cavaliere (solenne, avvicinandolo)  
 Rammenta i giuramenti...  
 Quel canto, quegli accenti...:  
 Di Dio la voce sono...  
 AR. È ver! .. (s'inginocchia)  
 TUTTI Pace, perdono.
- AR. Perdon!... giammai... la perfida (sorge  
 Sia maledetta. trasalendo)
- TUTTI Oh cielo! (Mina cade alle ginoc-  
 BRI. Da questa croce agli uomini chia d'Aro)  
 Il Giusto ha perdonato.
- AR. La croce!... Ahimè! qual gelo!  
 (va barcolando)  
 Io muoio!... (cade sui gradini)
- TUTTI Oh sventurato!
- (Quadro e cala la tela)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

# A T T O T E R Z O

## SCENA PRIMA.

Anticamera nella dimora d'Egberto, che mette ai vari appartamenti. Sopra una tavola è l'occorrente per iscrivere.

**Egberto** *entra pensoso per leggere uno scritto.*

Ei fugge!... e con tal foglio

Mina a seguirlo tenta!

Infame! egli s'invola a mia vendetta!

O spada dell'onor, che per tant'anni

Cingevi il fianco del guerriero antico,

E nei cimenti a lui mietevi gloria,

Vanne lungi da me... più non ti merto...

Disonorato io son!... disonorato!...

(gella la spada)

E chiè la vita mai senza l'onore?...

È un'onta... ebbene si tolga...

Si, si un istante, e tutto sia finito...

(s'appressa al labbro un anello, e poi s'arresta)

Ma, lasciar tutto... Aroldo... la mia figlia!...

La mia colpevol figlia!... che!... una lagrima!

Lacrima il ciglio d'un soldato!... Oh quanto

Sei tu grande, o dolor!... mi strappi il pianto.

Mina, pensai che un angelo

In te mi desse il cielo,

Raggio d'amor purissimo

Degli anni miei sul gelo...

Stolto!... sognai!... sparita

La gioia è di mia vita;  
 Una innocente lacrima  
 Spirando non vedrò;  
 Solo seguace al feretro  
 Il disonor avrò.

(siede commosso e scrive)

## SCENA II.

*Detto, poi Briano astratto dalla destra.*

EGB. Ah si finisca... Aroldo, Aroldo... Addio  
 Estremo...

(suggella il foglio, poi riprende l'anello per suggerne il veleno)

BRI. Ei qui verrà...

EGB. (sorpreso arrestandosi) Chi?

BRI. Voi!... d'Aroldo

Cerco.

EGB. E inaccesso a tutti...

BRI. A me nol fia,

Quando saprà raggiunto il fuggitivo.

EGB. Che di'?

BRI. Ei verrà tra poco.

(entra a sinistra nella stanza d'Aroldo)

## SCENA III.

**Egberto solo.**

Godvino qui verrà!...

In questo tetto uno di noi morrà.

Oh! gioia inesprimibile,

Che questo core innondi,

È troppo, è troppo il palpito,  
 Che in tutto me diffondi!  
 Convulsa provo un'estasi  
 Che quasi par deliro!...  
 La voce ed il respiro  
 Mancar già sento a mè!  
 Vendetta!... ah vieni, affrettati,  
 Rinascero per te. (parte dalla destra)

## SCENA IV.

**Aroldo** dalla sinistra, poi **Godvino** dalla destra.

- AR. L'istante s'avvicina!...  
 « O Santa Terra, o campi d'Ascalona  
 « Del sangue mio bagnati!...  
 « O sole d'Oriente che la Croce  
 « Baciasti sculta sulla mia lorica,  
 « E cruda in ver questa mercè ch'io colsi! ..  
 « Ma giunge alcuno!... è desso!... » Il tuo furore  
 In te racchiudi, nè tradirmi, o core. (siede)
- GOR. Ricercare mi feste?
- AR. Si.
- GOD. Prevedo  
 Le accuse...
- AR. Non un detto.
- GOD. Non m'opporrò a vendetta, se bramate...
- AR. Solo ho un'inchiesta...
- GOD. Quale?
- AR. Che fareste, se pur libera fosse  
 Mina?

GOD. Che dite?

AR. Io chiedo... Rispondete.

GOD. A possibil supposto?

AR. Jorg?... s'avverta  
(Jorg comparisce)

Mina, che qui l'attendo... (Jorg riparte)

GOD. E che cercate?

AR. Saper s'è a voi più cara (alzandosi)

Colpevol libertade, o l'avvenire

Di donna, che perdeste...

Là tutto udrete...

(lo conduce e chiude in una stanza laterale a sinistra)

GOD. (entrando) (Cielo!...)

## SCENA V.

**Aroldo e Mina dalla destra.**

AR. Inevitabil fu questo colloquio

Prima di separarci...

MINA Che!... partite?...

AR. Sì... questa sera...

MINA Voi!... Come?

AR. Udite.

Opposto è il calle che in avvenire

La nostra vita dovrà seguire

Col guardo fiso soltanto in Dio

Vo' rassegnato correre il mio...

Voi stretta all'uomo del vostro core,

Trarvi potrete dal disonore.

MINA Che dite?...

AR. Quando ci unimmo sposi

Al vostro amore col mio risposi...

Or fra noi tutto, tutto è cangiato;

L' infausto nodo sarà troncato...

Quest'atto il frange... (le presenta un foglio)

MINA Cielo!... un divorzio?

AR. È qui, segnatele... firmato io l'ho.

MINA Pietà, pietade, non mi scacciate...

O all'onta, al duolo soccomberò...

Si crudo, Aroldo, non vi mostrate...

(Ahimè! che il pianto frenar non so!)

AR. Credete che per lacrime

Si scemi il dolor mio?

Che l'onta incancellabile

Si terga dall'obblio?

Che rassegnato accogliere

Io possa il disonor?...

Ah! vivon quanto l'anima

Le offese dell'onor!...

MINA A me quell'atto... Datelo. (glielo toglie di mano)

AR. Firmate?...

MINA Sì.

AR. (Che ascolto!)

MINA Trama pensaste il piangere...

Ora tal dubbio è sciolto... (firma)

Entrambi siamo or liberi;

Tutto fra noi cessò. (gli rende lo scritto)

Ora il potrete... uditemi...

AR. Non più, signora... (per partire)

MINA (trattenendolo) Il vo'.

Non allo sposo, al giudice

Rivolgo il detto mio...

I rei fin dal patibolo

Clemente ascolta Iddio...

La donna or più non supplica,

Qui la colpevol sta.

AR. Lasciatemi... lasciatemi...

MINA Lo esigo... giudicatemi... (cade ai suoi piedi)

Come fossi a Dio presente

Il mio labbro qui non mente...

S'ho fallito, l'alma è pura,

Nè il mio duolo ebbe misura...

D'altri donna andar dovrei

Per redimermi all'onore?...

E sopravvivere potrei

Discacciata dal tuo core?...

AR. Basti... basti...

MINA D'altri moglie!...

Ah! voi dunque non capite

L'amor mio?...

AR. Amor!... che dite?

MINA V'amai sempre... sempre v'amo;

Testimone Iddio ne chiamo...

AR. Ma colui!...

MINA Fu tradimento...

AR. Vi tradiva?...

MINA Sì.

AR. Fia spento,

Io n'ho il dritto...

MINA Cielo!...

AR. (indica la stanza) E là.

## SCENA VI.

*Detti Egberto dalla sinistra con ispada insanguinata alla mano; Briano dalla destra.*

EGB. Non v'è più.

MINA Che ?

BRI. Un'uccisione ?

BR. Un duello ?

EGB. Un' espiazione.

Chi poteva il disonore

Rivelar, estinto è già. *(parte dalla destra)*

BRI. Vieni al tempio del Signore, *(ad Ard.)*

Virtù nuova avrai colà.

## SCENA VII.

**Aroldo, Mina e Briano.**

AR. Ah sì, voliamo al tempio,  
Fuggiam le inique porte;  
Delitto solo e morte  
Qui l'uomo vi stampò.

Di seduttori esempio  
Rimanga questo tetto...

Iddio l'ha maledetto,  
D' infamia il fulminò.

MINA. Ah dunque non v'ha in terra  
Conforto al mio dolore?...

D' involontario errore  
Perdono non avrò?...

Clemente Iddio disserra A  
 Di tua pietà il tesoro,  
 Col palpito t' imploro  
 Del cor che non peccò.

(Aroldo è tratto altrove da Briano ; Mina siede tramortita , e cade la tela.

FINE DELL'ATTO TERZO.

# ATTO QUARTO

## SCENA PRIMA.

Profonda valle in Iscozia. La riva del lago Loomond si vede in prospetto. Monti praticabili , coperti di selve a destra e sinistra, dov'è un pineto, presso cui una modesta casa. Cade il sole.

*Lontani suoni di cornamuse e corni che si appressano.  
Voci di **Pastori, Donne e Cacciatori**, che scendono dai monti e s'incontrano sulla scena.*

CAC. Sparve il sole... il calle è oscuro;  
Lascia i boschi, o cacciator.

PAST. Cade il giorno... asil sicuro  
Trove il gregge col pastor

DONNE Vien la notte!... all'abituro  
Torna carco il mietitor.

PAST. Viva!... (scendendo)

CAC. Amici...

DONNE Oh lieto di!

CAC. Lieto pur per noi fini.  
Sulle rocce più scoscese,  
Nel più cupo delle selve  
Inseguito abbiám le belve,  
Nè alcun colpo errato andò.

PAST. Colli aprichi, erbosi piani  
Furon pascolo all'armento:  
Dissetollò un rio d'argento,  
Poi l'ovile il ricovrò.

DONNE Del meriggio a' rai cocenti  
Noi cogliemmo aurate spiche;

Or torniam dell'ombre amiche  
La fresc'aura a respirar.

TUTTI Ah! ogni giorno pari a questo  
Ne sorrida avventurato,  
E ogni core al cielo grato  
Lodi e grazie potrà alzar. (si disperdono)

## SCENA II.

**Briano e Aroldo** *in eguale costume di Solitari compariscono da una vetta a destra, e scendono avviandosi alla casa.*

AR. (guardando verso la parte onde s'odono ancora dei canti)

« Cantan felici!. ed io l'inferno ho in core!...

« Mi tradia l'infedele!...

« Ah che odiarla dovrei. pur l'amo ancora!...

BRI. « Ti calma... rientriamo... è tarda l'ora.

(la campana d'un prossimo villaggio suona l'Ave)

AR. « La campana della sera!...

BRI. « Che ne invita alla preghiera.

AR. « Orsù al ciel la mente alziamo.

(s'inginocchia)

BRI. « Sì, preghiamo. (fa lo stesso)

Voci lontane « Or via preghiamo.

AR. BRI. « Angiol di Dio, - Custode mio,

« Prega per me.

« Tu mi proteggi, M'ispira e reggi,

« M'affido a te.

(entrano in casa)

## SCENA III.

È notte: la luna, che si sarà alzata durante la preghiera, viene coperta da grosse nubi; il vento impetuoso soffia e sconvolge il lago.

**Montanari e Donne da varie parti, poi Egberto, Mina, e due Barcaioli.**

VOCI al lago (lontano)

ALTRE Al lago. (da altra parte)

ALTRE Al lago. (più vicino)

(scoppia l'organo, il cielo è squarciato da spessi lampi; s'ode lo scroscio dei fulmini. I Montanari accorrono chi sulla cima delle colline, chi alla sponda gridando)

TUTTI Maina a poppa.

I. A te, a prora... (gettano una fune)

II. Tira... forte.

DONNE Gran Dio, pietà di lor!... Gran Dio, li salva...  
(dopo vari sforzi, tirata dalla fune, compare una barca mezzo franta, colla vela squarciata. Vi sono due Barcaioli, Mina ed Egberto)

TUTTI Approda!... è salva!...  
(la tempesta è calmata, i viaggiatori scendono a terra)

EGB. Oh Dio sia ringraziato!

CORO Bussate a quella porta... ivi dimorano,  
E ospitarvi potran, due solitari. (partono tutti)

## SCENA VI.

**Egberto e Mina.**

MINA Ah! più non reggo... Oimè! sento mancarmi.  
Meglio saria morire.

EGB. Soffri per poco, avrem colà riposo,  
(indic. la casa)

MINA E i nostri servi?

EGB. Dio vegli su loro.

MINA Povero padre mio... perdona a questa  
Disgraziata donna,  
Che te seguì fuggente  
Da' luoghi ove punita fu cotanto.

EGB. Non più... qui posa, o Mina... tergi il pianto.  
(la fa seder sopra un sasso, e va a picchiar alla porta)

## SCENA V.

*Detti ed Aroldo.*

AR. Chi v'ha?... (dall' interno)

EGB. Accordate asilo al viandante.

AR. (comparendo sulla soglia)

Ben giunga lo straniero al tetto mio.

MINA (Qual voce mai!...)

AR. (avanzandosi) Chi geme?...

MINA Un' infelice... (correndo ai suoi piedi)

AR. Mina !...

MINA Aroldo !

TUTTI Oh Dio !...

AR. Ah da me fuggi, involati,  
Nè t'appressar più mai...

I cari miei, la patria,

Tutto per te lasciai...

Qui volli in pace vivere

Sottrarmi al disonore,

E tu vi giungi a schiudermi

Novello incendio in core?

Va... non volermi astringere  
A maledirti ancor.

EGB. La patria legge vindice  
Il sangue mio chiedeva,  
E me fuggente ed esule  
Mina seguir voleva;  
Delle tempeste l'impeto...  
La trasse a' piedi tuoi...  
Aroldo, se più moglie  
Nomarla tu non puoi,  
Ancora ell'è mia figlia,  
Rispettala, signor.

MINA Pace, mio padre, calmati,  
Ripartiremo or ora;  
Lo stesso tetto accogliere  
Non puote entrambi ancora.  
Sì, troppo fui colpevole, (ad Ar.)  
Indegna ne son io;  
Me se al tuo piè qui trassemi  
Alto voler di Dio,  
Un solo accento, l'ultimo,  
Ascolta, Aroldo, ancor.

### SCENA ULTIMA.

*Detti e Briano dalla casa.*

MINA Allora che gli anni avran domo il core,  
E bianco il mio crine sarà pel dolore;  
Allor che questi occhi sien muti di pianto,  
E alfin l'ora estrema suonar m'udirò...

Non tormi la speme, la speme soltanto  
Che allor perdonata almeno morirò.

AR. (Ah troppa è la prova!... non regge il mio core!  
Commosso mi sento da tanto dolore!)

EGB. Quel pianto, che sgorga pentito sincero,  
Nell'alma ti scenda di pace foriero.

BRI. Il Giusto un dì ha detto : *Il sasso scagliato*  
*Sia primo da quello ch'è senza peccato :*  
E allor perdonata la donna si alzò.

EGB., BRI.

Perdona.

AR. (Le lacrime frenare non so!)

MINA Aroldo!. che veggo!. Ah spero in quel pianto!.

EGB. BRI. Ti placa, deh cedi...

MINA Io pur piansi tanto.

EGB. BRI. Aroldo!...

MINA Perdona.

AR. (come ispirato) Sì, sei perdonata.

MINA Ah grazie... gran Dio!... (s'abbracciano)

AR., MINA Per sempre al mio cor.

TUTTI Oh istante sublime!

MINA Oh gioia isperata!

TUTTI Trionfi la legge divina d'amor!!!

(Quadro e cade la tela)

FINE.

The first part of the book is devoted to a general  
 introduction to the subject of the history of the  
 world. The author discusses the various theories  
 of the origin of the world and the different  
 views of the different nations. He also discusses  
 the different periods of the world's history and  
 the different events which have taken place  
 during these periods.

Introduction

Chapter I

The first part of the book is devoted to a general  
 introduction to the subject of the history of the  
 world. The author discusses the various theories  
 of the origin of the world and the different  
 views of the different nations. He also discusses  
 the different periods of the world's history and  
 the different events which have taken place  
 during these periods.



*[Faint, illegible cursive handwriting, possibly a signature or name, written in dark ink on aged paper.]*

*James*